

Búskapur og vinna: Hægri húsaprísir

Norska byggivinnan væntar, at húsaprísirnir í Oslo og summum landspörtum fara at hækka núgv tey næstu áriní, og eftir metingini fara prísirnir í Oslo, Akershus, Sør Trøndelag og Troms at hækka til tað tvífalda innan 2008.

Í dag kostar ein íbúð í Oslo umleið 20.000 krónur færmeturin, men sambært byggivinnuni verður prísurin um 40.000 krónur í 2008. Felagið hjá byggivinnuni sigur, at tað hevur nýtt búskapargongdina í Noregi tey seinastu áriní sum grundarlag fyri sínum metingum.

Styrkja DONG

Danska stjórnin hevur gjørt av at styrkja tað almenna oljufelagið Dansk Olie og Naturgas, DONG. Í fyrsta umfari er ætlanin, at tað norðursælenska el-felagið Nesa skal leggjast afturat DONG, men ætlandi verða fleiri samanleggingar í framtíðini.

Leiðslan í Dansk Olie og Naturgas sigur, at dansku orkufølagini eru sera smá, um tey verða borin saman við orkufeløg uttanlands. Tað merkir, at dansku feløginí kunnu ikki standa við í kappingini við útlendsku feløginí, og tí er neyðugt at leggja fleiri feløg saman, sigur leiðslan í DONG.

Skuldin minkar

Ein uppperð hjá danska Tjóðbankanum visir, at danska uttanlands-skuldin minkar støðugt. Á nýggjárinum skyldaðu danir 513 mia. krónur uttanlands. Tað var 25 mia. krónur minni enn fyri einum ári síðani, og Tjóðbankin væntar, at skuldin fer at mina 30 mia. krónur í ár.

Uppgerðin hjá Tjóðbankanum visir eisini, at danir rindaðu 37 mia. krónur í rentum av uttanlandsskuldini í fjør.

UTTAN ÚR HEIMI

Blóðugir dagar í Miðeystri

Síðani mánadagin hava 32 palestinar og 10 ísraelsmenn latið lív hevndarálopum í Ísrael og teimum palestinsku økjunum

MIÐEYSTUR
Árni Joensen

Týsdagin doyðu seks ísraelskir hermenn, tá viðgongdir palestinar lupu á teir nærhendis bygdini Ein Arik tætt við býin Ramallah á Vestara Áarbakka. Hetta var seinnapartin. Fyrrapartin sama dag royndi ein palestinskur sjálmorðsbumbumaður at spreingja ein ísraelskan buss í luftina, men atsóknin miseydnaðist.

Í gjár kom ísraelska svar-ið. Fyrst søktu ísraelsk herskip at málum í Gaza-geiranum, og seinni lupu jagaraflogfór og tyrlur á Gazabý. Fýra hermenn í teirri sonevndu Deild 17 hjá palestinsku myndugleikunum doyðu í álopunum. Hetta var fyrstu ferð í næstan hálvtt annað ár, at ísraelsmenn søktu at skrivstovunum hjá palestinsku sjálvsstýrismyndugleikunu m í Gaza-býi.

Gjáranáttina lupu ísraelsk flogfór og tyrlur á fleiri mál í Ramallah við rakettum, samstundis sum fleiri stríðsvognar fóru inn í býin. Rakettirnar raktu fleiri bygningar, teirra millum eina skrivstovu hjá palestinsku fregnartænastuni. Hendan skrivstovan var í somu húsum, sum palestinski leiðarin, Yasser Arafat, hevur hildið til í, síðani ísraelsku myndugleikarnir sýttu honum at fara úr Ramallah. Palestinska trygdartænastan boðaði aftan á álopið frá, at Arafat



Daglig sjón í Ísrael. Her eru tað ísraelskir hermenn, sum syrgja ein vinmann, sum doyði í einum álopi týsdagin.

Mýnd: Reuters

sjálvur hevði ikki fingið skaða, men at tveir av hansara livverjum høvdu latið lív.

Í gjár frættist eisini, at ísraelskir hermenn høvdu skotið niggju palestinskar lögreglumenn í einari bygd nærhendis Ramallah.

Heldur stríð enn frið
Ísraelski forsætisráðharrin,

Ariel Sharon, hevði í gjár fund við serligu trygdarnevndina hjá stjórnini. Sambært ísraelska útvarpinum umrøddi nevndin, hvussu farest skal fram í stríðnum við palestinar.

Ætlanin var, at Shimon Peres, uttanríkisráðharri skuldi fara til Spania at hitta José Maria Aznar, forsætisráðharra, men ferðin varð avlýst í gjár. Peres

hevur ætlanir um at leggja fram eina friðarættan, men høgravongurin í stjórnini heldur tað vera rættari at herða tey hernaðarligu tiltøkini ímóti palestinunum, og eygleiðarar siga, at ísraelsku álopiní á Gazabý og Ramallah eru tekin um, at Sharon og hansara viðhaldsmenn hava vunnið hetta stríðið.

Úr Norðurlondum: Stríð kostar

Norski Arbeidaraflokkurin hevur nú so litla undirtøku í fólkinum, sum flokkurin ikki hevur havt í mong ár, og formaðurin í bróður-flokkinum í grannalandinum Svøríki ivast ikki í, at stríðið um formansstarvið í norska flokkinum er ein stór orsök til gongdina. Gøran Persson heitir tí inniliga á teir báðar oddamenninar í Arbeidaraflokkinum, Thorbjørn Jagland og Jens Stoltenberg, um at binda frið og leggja dent á tað politiska arbeiðið heldur enn formansstarvið.

Bók um svik

Norski fiskaútflytarin Jarle Kvalheim fekk herfyri meiri enn seks ára fongsul fyri at hava svikað við meirvirðisgjaldinum. Hann hevur avgjørt at kæra dómin, men skuldi dómurin verið staðfestur, verður Jarle Kvalheim ikki arbeiðsleysur.

Hann boðaði týsdagin frá, at hann fer at skriva eina krimisøgu um vik í fiskivinnuni, og sambært tí komandi høvundinum er ov mikið at taka av. Sjálvur hevur hann verið í virkin í vinnuni í umleið 30 ár, og hann sigur seg hava núgv dømi um, at fólk og fyrktur hava svikað við meirvirðisgjaldi og øðrum almennum reglum, men at tey forvitnu noyðast at biða eftir bókini.

Undir umsiting

Tann núgv umrødda danska kommunan Farum er nú sett undir umsiting. Býráðið dugdi ikki at greiða innanríkisráðnum frá, hvi kommunan er komin í tað fíggjarliga ófærið, sum hon er í, og tí skal innanríkisráðið nú halda eygað við øllum, sum býráðið ger.

M. a. kom fram, at kommunan hevur lænt 450 mió. krónur til jarðarkeyp, men at jørðin kostaði 190 mió. krónu. Hvat hinar 260 mió. krónurnar eru nýttar til, dugði býráðið ikki at siga innanríkisráðnum.

Tær eru so ikki í kommunukassanum, tí har resta næstan 90 mió. krónur í fyri at fáa javnvág.

Leikfólk í barnavernd:

Kommunalpolitikarum vantar nærlagni

Hóast tað finnast borgarar við viðkomandi fakligum førleika í flestu kommununum í landinum, so verða barnaverndirnar kringlandið kortini mannaðar við meira ella minni tilvildarlíga valdum leikfólki. Hetta er ábyrgdarleyst av politikarunum, heldur limur barnaverndini í Vestmanna

BARNAVERND
Rúnar Reistrup

- Tað er óheppið, at barnaverndirnar kringlandið eru mannaðar við leikfólki heldur enn fólki við fakligum kunnleika . Men sjálvari barnarverndarskipanini er einki galið við. Trupulleikin liggur hjá fólkavaldu kommunalpolitikarunum, sum velja so at siga tilvildarlig

fólk í barnaverndarnevndirnar, heldur enn at brúka tey fakfólkini, sum finnast í kommununi.

Tað heldur Birgir Waag Høgnesen, sum sjálvur er skrivari í barnaverndarnevndini í Vestmanna kommunu. Hann metir tað vera beinleiðis ábyrgdarleyst av kommunalpolitikarum, tá teir velja at manna barnaverndarnevndir eina við leikfólki.

- So at siga hvør kommuna hevur borgarar, ið, við tað at teir til dømis eru lærarar, sjúkrasyststrar, pedagogar, politistar og annað, hava fakligan førleika á økinum, men kortini verða leikfólk vald at sita í barnaverndini. Hetta er ein trupulleiki, tí barnaverndirnar hava brúk fyri fakligum førleika, sigur skrivarin í barnaverndini í Vestmanna, sum sjálvur er tryggingarmaður.

- Eg veit ikki, hvi júst eg skal sita í barnaverndini, tá bygdin er á tremur við fólki, ið fakliga hava núgv betri kvalifikatióinir at røkja hetta arbeiði, enn eg havi.



- Eg veit ikki, hvi júst eg skal sita í barnaverndini, tá bygdin er á tremur við fólki, ið fakliga hava núgv betri kvalifikatióinir at røkja hetta arbeiði, enn eg havi, sigur Birgir Waag Høgnesen, limur í barnaverndarnevndini í Vestmanna

Einki galið við skipanini

Í grein í blaðnum í gjár fordi Jancy Biskopstø Klein, leiðari á Sosialu Deild í Klaksvík, millum annað fram, at kommunalu

barnaverndarnevndirnar ofta eru ókvalifiseraðar til at røkja sína uppgávu mót-

vegis børnunum og samfelagnum, tí tær eru mannaðar av leikfólki, ið ikki hava neyðuga førleikan at røkja uppgávuna hjá einari barnavernd.

Hesum er Birgir Waag Høgnesen fult samdur í. Men hann er ikki samdur við leiðaranum á Sosialu Deild í Klaksvík, tá hon

sigur, at tíðin tiskil er farin frá verandi skipan, har barnaverndirnar verða politiskt valdar.

- Tað er einki í barnaverndarskipanini, sum forðar kommunalpolitikarunum í at velja fólk við hóskandi fakligum førleika í barnaverndarnevndirnar. Men kortini velja politikararnir at seta húsmóðrar, skiparar og ein tryggingarmann sum meg at røkja arbeiðið. Tað er soleiðis eftir mínum tykki ikki skipanini tað er galið við, men heldur nærlaginum hjá kommústýrinum, tá leitað verður eftir fólki til barnaverndirnar. Eg haldi, at har er tað ofta tilvildin, sum ræður.

- Um vit fara útum Havnina og Klaksvíkina, so er søgan tann, at mestsum hvørt einasta mál gongur onkrum barnaverndarlim nær á onkran hátt. Tí er sera umráðandi at hava fólk í barnaverndnunum, sum kunnu handfara hesi mál professionelt, og tí skilji eg ikki, hvi kommunalpolitikararnir ikki eru meira nærlagdir, tá teir finna fólk at manna barnaverndirnar, sigur Birgir Waag Høgnesen, skrivari í barnaverndini í Vestmanna kommunu.

Málini ganga nær

- Trupulleikin við at barnaverndirnar eru mannaðar við leikfólki er ikki, at hesi fólk ikki vilja ella ikki royna at gera sitt besta, men málini hava tað við at draga út, tí sakkunnleikin finst ikki í nevndini, og tað tekur tíð, tá nevndin allatíðina

Høvdavirkið, FMP í Leirvík:

Hevur turkað 2.000 tons av høvdum

30 vaksin fólk umframt 15-16 skúlanæmingar turka høvd á nýskapandi hødvavirkinum í Leirvík. Skúlanæmingarnir arbeiða eftir somu bonusskipan, sum hini fólkiní á virkinum, og teir eru væl nøgdir

Vilmund Jacobsen

FMP, Faroe Marine Products, eitur felagið, sum leygdagin, 8. september 2001 fór undir nýskapandi virkseimið í Leirvík – at turka høvdu til nigerianska marknaðin við fjarhita frá brennistøðini hjá IRF.

Tað ljóðar kanska eitt sindur løgið, at virkseimi byrjaði ein leygardag, men søgan er hendan:

FMP er eitt føroyskt/íslendskt felag, har føroyingar eiga 50% og íslendingar 50%. Íslendingar vildu, at framleiðslan skuldi byrja ein friggjadag, tí tað merkir eydna í Íslandi. Men í Føroyum er hesin dagurin ikki hin best dæmdi til nýggja byrjan, tí hann merkir óeydna. For-

oyingar hildu, at mánadagurin var hin rætti at byrja, men mánadagur er óeydnisdagur í Íslandi; so tað bar heldur ikki til. Valið fall ímillum hesar báðar dagarnar, og tí fekk arbeiðsfólkið boð um at mæta til arbeiðis leygdagin, 8. september.

Stóra framleiðsluorku

FMP keypir høvd úr øllum landinum. Keypt verða toskarhøvd, upsaðhøvd og

hýsuhøvd, sum verða lögð á rimar og turkað í eina góða viku ella so – alt eftir, hvussu stór ella smá høvðini eru. Síðan verða tey pakkað í hessian-sekkir og send niður á nigerianska marknaðin. Eiríkur á Húsamørk sigur, at framleiðsluorkan á virkinum er 9.000 tons um árið, men hetta fyrsta árið hava teir sett nosina upp ímóti 6.000 tonsum. - Hígartil hava vit turkað 2.000 tons av rávøru. Vit turka vanliga góð

150 tons av toskarhøvdum um vikuna, og tað eru vit nøgdir við. Hitan, sum nýttur verður til turkingina, keypir virkið frá IRF, og Eiríkur sigur, at hetta samstarv eru teir sera væl nøgdir við.

Upprunaliga er virkið hjá FMP bygd sum lýsivirki, men fótaði sær av ymskum orsøkum ongantið sum slikt. Longu tá keypti virkið fjarhita frá IRF.

- Virkseimið, sum nú er á virkinum, krevur núgv

meira hita enn framleiðslan av rálýsi kravdi, og tí verður hitin núgv betri gagnnýttur nú.

Á FMP arbeiða 30 fólk vanliga frá kl. 8 til 16. Men tá ið núgv er at gera, hevur virkið 15-16 skúlanæmingar til arbeiðis frá kl. 16-20. Hesir arbeiða undir somu bonusskipan, sum hini fólkiní, og næmingarnir eru væl nøgdir.

Eingin fær minni enn tímaløn, men ert tú ágrýtin og fær núgv frá hondini, tjenar tú eisini meira.

Gott samstarv við íslendingar

FMP er stovnað við 4 milj. krónum í eginpeningi, og tað er núgvur peningur. - Hetta er eitt stórt og nýskapandi virki, og tí er neyðugt við stórum eigin-

kapitali, sigur Eiríkur.

Eiríkur á Húsamørk sigur, at tað hevði ikki latið seg gjørt at bygt upp hetta virkseimi so skjótt, um teir ikki fóru út í hetta samstarv við íslendingar, sum hava 20-30 ára royndir í at turka og selja høvd

Mýnd: Edvard Joensen

skal leita sær kóna hjálp uttanifrá, heldur skrivarin í barnaverndini í Vestmanna kommunu.

Ein afturvendandi trupulleiki hjá landsins barnaverdunum er eisini, at málini ofta ganga barnaverndarlimunum nær. Her metir Birgir Waag Høgnesen eisini, at fakfólk eru betur bøgvin til at skera ígjøgnum.

- Um vit fara útum Havnina og Klaksvíkina, so er søgan tann, at mestsum hvørt einasta mál gongur onkrum barnaverndarlim nær á onkran hátt. Tí er sera umráðandi at hava fólk í barnaverndnunum, sum kunnu handfara hesi mál professionelt, og tí skilji eg ikki, hvi kommunalpolitikararnir ikki eru meira nærlagdir, tá teir finna fólk at manna barnaverndirnar, sigur Birgir Waag Høgnesen, skrivari í barnaverndini í Vestmanna kommunu.